



Sasbach

am Kaiserstuhl
mit Jechtingen & Leiselheim

AKTUELL



Freitag, 21. November 2025

Nr. 47

Brennholzverkauf Gemeindewald Sasbach

Die Brennholzversteigerung für den Gemeindewald Sasbach findet am Freitag, den 30.11.2025 um 18.30 Uhr im Bauhof der Gemeinde Sasbach statt.

Losverzeichnis und Karten liegen zeitnah in der Gemeindeverwaltung aus.

Brennholz lang (Polterholz) kann für 75.-€ incl. MWST pro Festmeter angemeldet werden.

Jeden Donnerstagnachmittag ab 15.30 Uhr bis ca. 18.30 Uhr habe ich für alle Gemeinden Sprechstunde im Büro in Ettenheim. Tel: 07822- 300160.

Email: a.schulz@landkreis-emmendingen.de

Revierförster A. Schulz



Die Gemeinde Sasbach am Kaiserstuhl sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt für den Kindergarten „Kunterbunt“ im Ortsteil Sasbach-Jechtingen

pädagogische Fachkräfte im Sinne des § 7 KitaG (m/w/d) (50-100%)

Sie sind bei uns richtig, wenn

- Sie gerne Kinder im Alter von 1-6 Jahren begleiten und fördern
- Sie unser Team mit Ihrem Einfühlungsvermögen, Geduld und Flexibilität unterstützen wollen
- Sie Ideen in unser offenes und engagiertes Team miteinbringen wollen
- Sie gerne in einem modernen Kindergarten mit teiloffenem Konzept arbeiten möchten
- Arbeiten auf Augenhöhe und respektvolles Miteinander keine Fremdwörter für Sie sind
- Sie Ihr Beruf noch jeden Tag lächeln lässt

Es erwartet Sie bei uns

- ein viergruppiger, großzügiger Kindergarten mit großem Außengelände am Rand der Weinberge
- eine bunt gemischte, vielfältige Kinderschar mit ihren Familien
- ein offenes und freundliches Team, in dem Hilfsbereitschaft großgeschrieben wird und regelmäßige Teampflege gelebt wird
- unbefristete Stelle mit einem Beschäftigungsumfang von 50-100%
- leistungsgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVÖD SuE) bis Entgeltgruppe S8a
- umfangreiche Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- flexible, familienfreundliche Arbeitszeiten
- attraktives Gesundheitsmanagement mit Hansefit und Jobrad
- Möglichkeit der Mittagessensbestellung über unseren Anbieter

Interessiert oder neugierig?

Dann senden Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung bis zum 05.12.2025 an die Gemeindeverwaltung Sasbach am Kaiserstuhl, Hauptstr. 15, 79361 Sasbach oder per Email an bewerbungen@sasbach.eu.

Weitere Infos oder mal bei uns schnuppern?

Für Rückfragen steht Ihnen die Kindergartenleitung Frau Sigwart gerne unter Telefon 07662/1720 oder per Email unter kiga-jechtingen@t-online.de zur Verfügung.



Wichtige Rufnummern · Informationen · Notdienste

Telefonverzeichnis der Gemeinde

Telefonverzeichnis der Gemeinde

Ortskennzahlen	
(En) - Endingen	07642
(Vo) - Vogtsburg	07662

Gemeindeverwaltung Zentrale - Sekretariat
 Internet: <http://www.sasbach.eu>
 E-Mail: rathaus@sasbach.eu
 E-Mail Gemeindeblatt: gemeindeblatt@sasbach.eu
 Telefax 9101-30

Sekretariat/Gemeindeblatt

Frau Meyer	91 01-0
Frau Dägele	91 01-15

Bürgermeister

Herr Kopp	91 01-0
-----------	---------

Personalamt

Frau Hettenbach	9101-29
-----------------	---------

Hauptamt/Bauamt

Herr Dägele	91 01-14
-------------	----------

Bauhof

Herr Rothe	01 51 / 46 17 10 00
------------	---------------------

Standesamt/Ordnungsamt

Frau Felchner	91 01-23
Frau König	91 01-19

Meldeamt / Passamt

Frau Knab	91 01-24
Frau Schwärzle	91 01-11

Finanzverwaltung

Frau Sommer	9101-25
Frau Schneider	9101-28

Steueramt

Frau Schaan	9101-26
Frau Schmidt	9101-16

Gemeindekasse

Frau Spix	9101-27
-----------	---------

Sprechstunden Rathaus:

Montag	08.30 - 12.00 Uhr
	nachmittags geschlossen

Dienstag

Mittwoch	08.30 - 12.30 Uhr
	nachmittags geschlossen

Donnerstag

	08.30 - 12.00 Uhr
	14.00 - 18.00 Uhr

Freitag

	08.30 - 12.00 Uhr
--	-------------------

BM Kopp nach Vereinbarung

Ortschaftsverwaltung Jechtingen (Vo) 2 82

Ortsvorsteher Oberkirch
 E-Mail: ov-oberkirch@sasbach.eu

Sprechstunde:

Dienstag	09.00 - 11.00 Uhr
Donnerstag	17.00 - 18.30 Uhr

Ortschaftsverwaltung Leiselheim (En) 60 36

Ortsvorsteherin Müller
 E-Mail: OV-Leiselheim@t-online.de

Sprechstunde:

Dienstag	08.00 - 09.00 Uhr
Donnerstag	17.00 - 18.00 Uhr

Schule:

Grundschule Sasbach (En) 9 07 86 50
 E-Mail: poststelle@04149743.schule.bwl.de
www.grundschule-sasbach.de
 Kernzeitbetreuung (En) 9 07 86 51

Kindergärten:

Ortsteil Sasbach	(En) 54 04
Ortsteil Jechtingen	(Vo) 17 20
Limburghalle	(En) 56 76
Kläranlage	(En) 82 02

Recyclinghof Öffnungszeiten:

Freitag	13.00 - 17.00 Uhr
Samstag	09.00 - 13.00 Uhr

Grundbuchamt Emmendingen

0 76 41 / 96 58 76 00

Bücherei Sasbach im Gemeindehaus

Dienstag	16.30 – 18.00 Uhr
Mittwoch:	17.00 – 18.30 Uhr

Bücherei Jechtingen

Mittwoch

1. April bis 31. Oktober	von 17 - 19 Uhr
1. November bis 31. März	von 16.30 - 18.30 Uhr

Die Büchereien sind generell in den Schulferien geschlossen.

Revierleiter

für den Staatswald

Herr Forstrevierleiter Ludwig Thoma
 Tel. 07803/9254916 oder 0173/6195406

für den Gemeindevald

Herr Forstrevierleiter Alex Schulz
 Tel.: 07822/30 01 60
 Mobil 0175/2 23 31 13

Landwirtschaftl. Betriebshelferdienst

Einsatzstelle: Bildungshaus Kloster St. Ulrich,
 Landvolkshochschule, Tel. 07602/91 01-26
 Sabine Riesterer, Email:
betriebshelferdienst@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

Notrufe

Notruf, Notarzt, Rettungsdienst Feuerwehr

1 12

Polizei Notruf

(Überfall/Verkehrsunfall) 1 10
 Polizei-posten Endingen (En) 92 87-0
 Vergiftungs-Info-Zentrale 0761/ 1 92 40
 24h kostenfrei

Kath. Sozialstation Endingen

(En) 91 31 90

Kath. Pfarramt

(En) 14 45

Evang. Pfarramt

Königschaffhausen/Leiselheim (En) 32 03

Störungen Wasserversorgung

badenovaNetz GmbH 08 00 / 2 76 77 67
 Andreas Gerhart 01 51 / 10 83 65 57

Störung Abwasser

Andreas Gerhart 01 51 / 10 83 65 57

Stromversorgung

Netze BW GmbH Rheinhausen 08 00 / 3 62 94 77

badenovaNETZ GmbH 0800/2 76 77 67

Bei Stromausfall sind die Feuerwehrrhäuser immer besetzt.

Wohngift-Telefon 08 00/88 99 789

Notruf-Fax an die Rettungs- u.

Feuerwehrrleitstelle: 07641/46 01-77
 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Fachstelle Sucht -

Beratung, Behandlung, Prävention

Emmendingen, Hebelstr. 27
 Tel.: 07641 9335890
 Fs-Emmendingen@bw-lv.de
 Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

Herbstzeit - Betreutes Wohnen für alte und pflege-

bedürftige Menschen in (Gast-)Familien

Landvogtei 5, 79312 Emmendingen
 Tel. 0 76 41 / 9 67 15 90
www.herbstzeit-bwf.de

Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen

Bahnhofstraße 2-4, 79312 Emmendingen
 Kontakt und Terminvereinbarung
 07641/451-3091, -3095, -3025
 Außensprechzeit
 Endingen (Bürgerhaus, St. Jakobsgässli 4)
 Dienstag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
 Tel. 07641/451-3025
pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de
www.landkreis-emmendingen.de

Kreissenorenrat im Landkreis Emmendingen

www.kreissenorenrat-emmendingen.de

Apotheken

21.11.2025 Kaiserstuhl-Apotheke Eichstetten
 22.11.2025 Central-Apotheke Emmendingen
 23.11.2025 Europa-Apotheke Breisach
 24.11.2025 Bären-Apotheke im Haus der Gesundheit
 25.11.2025 easyApotheke Emmendingen
 26.11.2025 Kronen-Apotheke Teningen
 27.11.2025 Stadt Apotheke Kenzingen

**Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de
 oder unter Tel.-Nr. 0800 00 22 8 33 oder von jedem Handy unter der Kurzwahl 22 8 33**

Ärzte

Allgemeinmedizinische Gemeinschaftspraxis
 Frau Dr. med. Rimma Ilyasova und Franz Orthmayr
 Marckolsheimer Str. 1, 79361 Sasbach
 Tel. 07642/9205060

Öffnungszeiten:
 Mo.-Fr. 8-12 Uhr, Mo. 16-18 Uhr,
 Di. 15-17 Uhr, Do. 16-19 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

Zahnarzt

Dr. Michele Santoro,
 Hauptstr. 33, 79361 Sasbach
 Tel. 07642/7589

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter der Rufnummer Tel. 0761 120 120 00 zu erreichen

Tierarzt

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei ihrem Haustierarzt.

Redaktionsschluss

Dienstag, 11.00 Uhr

Anzeigenschluss:

**Dienstag, 11.00 Uhr in Sasbach,
 am Mittwoch, 9.00 Uhr in Stockach**

Abfallentsorgung

Haben Sie Fragen zur Abfallentsorgung? Wurde Ihr Abfallgefäß nicht geleert? Brauchen Sie eine neue Tonne?

Ansprechpartner:

Graue Tonne:

Landratsamt Emmendingen,
 Eigenbetrieb Abfallwirtschaft, Tel.: 07641/4 51-9700

Blaue Tonne (Papiertonne)

Remondis GmbH & Co. KG
 Siemensstr. 16, 79108 Freiburg i.Br.
 Tel. 0761 5150990

Gelber Sack

Remondis GmbH, Freiburg
 Auskünfte und Reklamationen
 Tel.: 0800 1223255

Impressum

Gemeindeblatt der Gemeinde Sasbach

Herausgeber: Gemeinde Sasbach,
 79361 Sasbach, Tel.: 07642/91 01-0

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
 der Bürgermeister,

für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
 Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
 Homepage: www.primo-stockach.de



Das Rathaus informiert

Ortschaftsrat Jechtingen

Advents- Sonntagabende in Jechtingen – gemeinsam unterm Adventskranz

Der Ortschaftsrat Jechtingen lädt herzlich ein, die Adventszeit gemeinsam im Kreise unserer Freunde und Nachbarn zu beginnen. An jedem Adventssonntag laden wir Sie am Abend zum Platz am „Wooghisl“ (Lebkuchenhaus) ein. Dort erwarten Sie Bewirtung durch die Vereine, gemeinsamer Gesang und Musik und gemütliches Beisammensein – alles in stimmungsvoller Atmosphäre unter dem neuen Adventskranz. An diesem wird jeweils eine Kerze entzündet, bevor wir gemeinsam den schönen Abend miteinander verbringen werden. Ein ganz besonderer Dank gilt den Landfrauen Jechtingen, die sofort zugestimmt haben, den Adventskranz für uns zu binden. Durch ihr ehrenamtliches Engagement wird dieser Kranz zu einem Mittelpunkt unserer gemeinsamen Stunden und symbolisiert die Wärme unserer Gemeinschaft in der bevorstehenden Adventszeit.

Der Ablauf ist wie folgt geplant.

Am 1. Advent werden Sie von den Landfrauen Jechtingen und dem Gesangsverein Sponeck verköstigt und musikalisch verwöhnt.

Am 2. Advent wird der Abend durch den Jechtinger Dorfladen Verein gestaltet.

Der 3. Advent steht unter der musikalischen Darbietung unserer Winzerkapelle Jechtingen, welche auch für das leibliche Wohl sorgt. Und der 4. Advent wird durch den Kegelclub Jechtingen ausgerichtet.

Die genauen Uhrzeiten werden durch die jeweils beteiligten Vereine bekannt gegeben. Herzlichen Dank an alle Mitwirkenden für ihr Engagement.

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, mit großer Resonanz daran teilzunehmen. Wir freuen uns über jeden, der mit uns gemeinsam den Advent feiert.

Schön wäre, wenn jeder seinen eigenen Glühweinbecher mitbringen würde.

Der Ortschaftsrat freut sich riesig über den großen Zuspruch bei der Gestaltung und Umsetzung. Wir wünschen allen eine schöne und vor allem gesunde Adventszeit. Danke. Euer Ortschaftsrat Jechtingen

Energieberatung für Gebäude-/ Heizungsmodernisierung am 04. Dezember 2025

Die Gemeinde Sasbach bietet in Kooperation mit dem Landratsamt Emmendingen eine Gebäude-Energieberatung an. Diese ist kostenlos und richtet sich an alle Hausbesitzenden, die einen Heizungstausch bzw. eine energetische Modernisierung ihres Gebäudes planen.

Das Ziel des kostenlosen Serviceangebotes ist es, die Hausbesitzenden während einer

einstündigen Einstiegsberatung über gesetzliche Anforderungen, Unterstützungsangebote und Fördermittelprogramme zu informieren. Aktuell ist ein Beratungsschwerpunkt das Thema **Heizungsmodernisierung**, da aufgrund des jetzigen Regierungswechsels **Kürzungen bei dem jetzt bestehenden großzügigen Heizungsförderprogramm** im Herbst im Bereich des Möglichen liegen. **Wer also eine zeitnahe Heizungsmodernisierung in den nächsten 2-3 Jahren plant, bitte jetzt einen Beratungstermin buchen.** Beim Abschluss der Einstiegsberatung kennen die Beratungsempfänger/innen die nächsten Schritte und mögliche Ansprechpartner.

Der nächste Beratungsnachmittag mit **Einzelberatungen** ist am Donnerstag, den **04. Dezember 2025** und findet **im Rathaus, im Sitzungssaal** statt. Die **Terminbuchung** erfolgt über die Webseite <https://eveeno.com/wfg-landkreis-emmendingen> (oder ggf. telefonisch unter 07641-451-1131).



Wichtige Mülltermine

Mittwoch, 26.11.2025
Abfuhr Gelber Sack



Aus den Kindergärten



Kindergarten Wirbelwind in Sasbach

Der Kindergarten Wirbelwind Sasbach sagt DANKESCHÖN

Es hat uns sehr gefreut, dass an unserer St. Martinsfeier so viele Leute teilgenommen haben.

Besonderer Dank geht an:

- **Michael Jehle und Timo Kniebühler**
- **alle Mitarbeiter des Bauhofes**
- **dem Elternbeirat und den Eltern, die geholfen haben**
- **den Musikverein für die musikalische Umrahmung**
- **die Feuerwehr für die tatkräftige Unterstützung**
- **an unseren St. Martin und sein Pferd**

Ein Dank geht auch an Frau Rebel und Martina Sillmann für die Unterstützung in der Kirche in Sasbach.

Der Erlös dieses Festes kommt unserer Kindergartenarbeit zugute.

Die Kinder u. Erzieherinnen des Kindergarten Sasbach



Landratsamt Emmendingen

Vom Liebespaar zur Elternschaft

Für interessierte Eltern und Fachkräfte bietet die Familienberatung des Landkreises Emmendingen kostenlose Vorträge an. Am Dienstag, 25. November um 19 Uhr referiert Irmgard Rasche-Stein zu Veränderungen, die eine Geburt für das Paar mit sich bringt. Nach der Geburt folgt nach der ersten Freude über das Kind meist irgendwann die Ernüchterung des Alltags. Die unmittelbaren Bedürfnisse des Kindes stehen an erster Stelle, Schlafmangel, neue Rollen- und Aufgabenteilung fordern ein hohes Maß an Frustrationstoleranz. Im Vortrag „Vom Liebespaar zur Elternschaft“ wird aufgezeigt, wie die neue Rolle angenommen werden kann, ohne dass man sich als Paar aus den Augen verliert. **Teilnahme:** kostenlos. Keine Anmeldung erforderlich. **Ort:** Landratsamt Emmendingen, Haus am Festplatz (Schwarzwaldstraße 4), Besprechungsraum EG.

Jagdreviere jagen gleichzeitig

Vollsperrungen Tennenbachtal und Geschwindigkeitsreduzierungen am 29.11.2025

Zur Vorsorge vor einem Ausbruch der afrikanischen Schweinepest (ASP) bei Wildschweinen sowie zur Reduzierung der Schäden an landwirtschaftlichen Flächen werden großflächige revierübergreifenden Bewegungsjagden durchgeführt. In sieben Jagdrevieren zwischen Emmendingen, Freiamt, Malterdingen und Sonnenziel wird am Samstag, 29. November 2025 gemeinsam unter Einsatz von Treibern und Jagdhunden gleichzeitig gejagt. Dabei können Wildschweine, Rehe und Füchse aber auch Jagdhunde die Straßen queren.

Zum Schutz der Autofahrer vor einer Kollision mit plötzlich auf der Fahrbahn auftauchenden Tieren werden das Tennenbachtal und die Straßen dorthin zwischen Emmendingen/Mozartstraße, Freiamt-Mußbach, Allmendsberg und Sonnenziel von 8:30 bis 14:00 Uhr voll gesperrt. Umleitungen sind ausgewiesen. Von Landeck nach Mußbach und auf der Strecke Keppenbach - Sonnenziel - Malek wird zu dieser Zeit die Geschwindigkeit auf 30 km/h reduziert.

Hochburger Ackerbauabend

Das Landwirtschaftsamt Emmendingen lädt zum traditionellen Hochburger Ackerbauabend am Montag, 1. Dezember 2025 um 19:00 Uhr in die Mehrzweckhalle nach Forchheim ein (Eichstr. 9). Neben Aktuellem wird unter anderem zu den Themen integrierter Pflanzenschutz, ISIP (Informationssystem für die integrierte Pflanzenproduktion), Schädlings-Monitoring, Ergebnisse der Regioversuche zum Mais (späte Reifegruppe), des Schädlings-Monitorings und referiert. Der Abend wird als zweistündige Fort-

bildung zur Sachkunde im Pflanzenschutz angeboten. Bitte Sachkundenachweiskarte mitbringen. Die Teilnahmebescheinigung für die Sachkunde im Pflanzenschutz kostet 12,- €. Bitte passend mitbringen. Weitere Infos und Anmeldung unter Aktuelles auf www.emmendingen.landwirtschaft-bw.de

Regelungen zur Bereitstellung von Sperrmüll-, Schrott und Kühlgeräten

Sperrmüll aus privaten Haushalten können im Landkreis Emmendingen bis zu zweimal im Jahr auf Abruf beantragt werden. Zum reibungslosen Ablauf der Sperrmüllabfuhr bittet die Abfallwirtschaft um folgende Beachtung: Der Sperrmüll ist spätestens um 6 Uhr am Abholtag bzw. frühestens am Vortag ab 18 Uhr sichtbar bereitzustellen. Die Bereitstellung muss so erfolgen, dass die Gegenstände gut abtransportieren sind, den Verkehr nicht behindern und Passanten nicht gefährden. Bitte achten Sie darauf, dass nur Gegenstände bereitgestellt werden, die von der Sperrmüllabfuhr mitgenommen werden. Eine frühere Bereitstellung kann zur Folge haben, dass Passanten weitere Abfälle dazustellen oder den Sperrmüll nach verwertbaren Gegenständen durchsuchen und so die Gegenstände großflächig verteilen. Die Müllwerker nehmen nur die beantragte und sorgfältig bereitgestellte Menge an Sperrmüll mit. Informationen finden Sie auf unserer Internetseite <http://www.landkreis-emmendingen.de> im Bereich Abfallwirtschaft. Dort haben Sie auch die Möglichkeit den Verschenkmart für noch gut erhaltene Gegenstände zu nutzen.



Kirchliche Nachrichten



Evangelische Kirchengemeinde

Gottesdienste

Sonntag, 23.11.2025

- 09:30 Uhr Gottesdienst in Königschaffhausen
10:30 Uhr Gottesdienst in Leiselheim

Mittwoch, 26.11.2025

- 16:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus

Sonntag, 30.11.2025

- 10:00 Uhr Fest-Gottesdienst zum Adventsbazar in Königschaffhausen

Kontakt zum Pfarramt

Sie erreichen uns Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 09.00 bis 11.00 Uhr
Tel. 07642/3203, E-Mail: koe-lei@kbz.ekiba.de, Homepage: www.eki-koelei.de

Einladung zur Kirchengemeinderatswahl 2025

Wir laden Sie als Mitglied unserer Kirchengemeinde herzlich ein, Ihre Stimme bei der Wahl zum neuen Kirchengemeinderat ein zu bringen!

Stimmberechtigt sind alle aus unserer Kirchengemeinde, die zum 30.11.2025 mindestens 14. Jahre alt sind (und somit nach dem Gesetz religionsmündig sind) und natürlich darüber.

Wir wählen am Sonntag, den 1. Advent den 30.11.2025

Beginn der Wahl ist die Wahlversammlung nach dem Gottesdienst um ca. **11.00 Uhr** in der **Kirche in Königschaffhausen**.

Bis 17.00 Uhr können Sie dann ihre Stimme in bzw. vor der Kirche Königschaffhausen abgeben. Die Wahl geht parallel zu unserem Adventsbasar weiter.

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit, damit die Übereinstimmung mit unserer Wählerliste geprüft werden kann.

Gerne können Sie auch Briefwahl beantragen. Dies geschieht formlos direkt oder telefonisch oder per Brief bzw. E-Mail bei unserem Pfarramt. Die Wahlunterlagen schicken wir Ihnen dann gerne zu.

Evang. Pfarramt Königschaffhausen
Neuer Weg 9,
79346 Endingen-Königschaffhausen
Tel: 07642/3203; E-Mail: koe-lei@kbz.ekiba.de

Königschaffhausen-Leiselheim

Neuer Weg 9
79346 Endingen
Tel.: 07642/3203
Fax: 07642/930855
18. November 2025

Einladung zum Bazar am ersten Advent

Der traditionelle Adventsbazar unserer Kirchengemeinde findet dieses Jahr wieder auf dem **Kirchplatz in Königschaffhausen** statt. Der erste Advent beginnt mit dem Festgottesdienst mit Pfarrer Peter Boos und den Stadt- und Gemeinderäten am **Sonntag, den 30. November 2025 um 10:00 Uhr** in der Kirche in Königschaffhausen. Er wird vom Männergesangsverein Königschaffhausen musikalisch umrahmt.

Im Anschluss gibt es Speisen und Getränke auf dem Kirchplatz und eine Kaffeetafel im Gemeindehaus. Erleben Sie mit uns einen gemütlichen und unterhaltsamen Adventssonntag. Desweiteren findet parallel von 11:00 bis 17:00 die Wahl zum neuen Kirchengemeinderat statt.

Bazar: Gestecke – Weihnachtsgebäck – Büchertisch – regionale und mediterrane Spezialitäten - Selbstgebasteltes und die Tombola
Speisen: Kaffee, Kuchen, Glühwein, Waffeln und Würste und Flammenkuchen

Wir freuen uns über jede Kuchenspende! Bitte Abgabe am Sonntag im Gemeindehaus. Auf Ihr Kommen freut sich die Kirchengemeinde Königschaffhausen-Leiselheim

Römisch-katholische Kirchengemeinde Am Litzelberg

St. Blasius, Wyhl • St. Martin, Sasbach
St. Cosmas u. Damian, Jechtingen

Friedensgebet

Jeden Sonntag, 18.00 Uhr wird in der St. Martin Kirche in Sasbach für den Frieden in der Ukraine und Weltweit gebetet. Herzliche Einladung!

Freitag, 21.11.

- 18.30 Uhr St. Martin Sasbach:
Eucharistiefeier
(Kooperator Schätzle)

Samstag, 22.11.

- 07.30 Uhr Litzelbergkapelle:
Eucharistiefeier
anschl. Beichtgelegenheit
u. Rosenkranz
18.30 Uhr St. Blasius:
Familiengottesdienst
(Pfarrer Brüstle)
mit Vorstellung der
Erstkommunionkinder
Irmgard u. Hugo Röttele,
Söhne u. Geschw.

Sonntag, 23.11. - Christkönigssonntag

- 08.45 Uhr St. Martin Sasbach:
Eucharistiefeier (Kooperator
Schätzle) **ENTFÄLLT!**
10.30 Uhr St. Cosmas und Damian:
Eucharistiefeier (Kooperator
Schätzle)
mit Vorstellung der Erstkommunionkinder
12.00 Uhr St. Cosmas und Damian: Tauf-
feier von Erik Jerg und Leni
Arndt (Kooperator Schätzle)
17.00 Uhr St. Blasius:
Konzert vom Kirchenchor Wyhl
18.00 Uhr St. Cosmas und Damian:
Konzert vom Mandolin- u.
Gitarrenverein Jechtingen

Montag, 24.11.

- 19.00 Uhr Litzelbergkapelle:
Eucharistiefeier
anschl. Beichtgelegenheit
Paul Aschenbrenner, Eltern u.
Geschw., Marianne u. Eduard
Jäger – Eheleute Wawrzinek

Dienstag, 25.11.

- 18.30 Uhr St. Cosmas und Damian:
Eucharistiefeier
(Vikar P. Dominic)
Erna Löffler

Mittwoch, 26.11.

- 07.30 Uhr Litzelbergkapelle:
Eucharistiefeier
(Vikar P. Dominic)
Eheleute Wawrzinek

Donnerstag, 27.11.

- 18.30 Uhr St. Blasius:
Eucharistiefeier (Pfr. Purzeau)

f. Mitglieder d. Herz-Jesu-Familie - Luzia, Max u. Hubert Schwörer - Brunhilde u. Johann Schweizer - f. verstorbene Mitglieder d. Seniorenwerks Wyhl
Kollekte: Weltmissionstag der Kinder

Freitag, 28.11.

18.30 Uhr St. Martin Sasbach:
 Eucharistiefeier
 (Vikar P. Dominic)
 Emil Helbling

Mach mit beim Krippenspiel!

Liebe Kinder und Eltern, habt Ihr Lust bei der Krippenfeier am 24.12.24 um 16.30 Uhr auf dem Litzelberg mitzumachen?

Es gibt einige Sprechrollen; auch viele kleine Engel, Hirten, Schäfchen usw. ohne Sprechrollensind willkommen.

Auch freuen wir uns über Mamas oder Papas, die uns bei den Proben unterstützen. Das Stück ist so geschrieben, dass nicht viele Proben notwendig sind.

Bitte meldet Euch bei Ulrike Helbling (mobil 01575 6109214).

Bis bald Euer KIGO Team

Neuapostolische Kirche

Über den angefügten QR-Code können Sie unsere Gottesdienste entnehmen.



Vereinsnachrichten



Dorfladen Jechtingen

In der Weihnachtsbäckerei...

Wir bieten jetzt auch Backzutaten wie z.B. gem. Haselnüsse und Mandeln, ganze Mandeln, Kuvertüre, Choco Chunks, Schokostreusel, Zimt, Marzipanrohmasse, Kokosraspel, Backkakao, und verschiedene Backaromen an. Und wer keine Lust zum Backen hat, kann bei uns fertiges Weihnachtsg Gebäck erwerben.

Ab Samstag haben wir auch Weckmänner im Sortiment.

Zusätzlicher Öffnungstag auch für Nichtmitglieder

Wir planen einen dritten Öffnungstag jeweils am Mittwochvormittag von 8 bis 10 Uhr, jedoch ohne Backwarenverkauf. Zunächst einmal vom 26. November bis zum 17. Dezember, um den Bedarf zu testen. Jürgen Gailer wird vor Ort sein und auch Fragen rund um unser Kassensystem und die

Zugangskarte zu beantworten. Selbverständlich kann auch mit Bargeld bezahlt werden.

Sonstige Öffnungszeiten

Samstags und sonntags mit frischen Backwaren von 7.30 bis 9.30 Uhr, für Mitglieder mit Zugangskarte 24/7.

Infos und Zugangskarten

Die Zugangskarten für Vereinsmitglieder sind erhältlich entweder direkt im Dorfladen während der Öffnungszeiten oder bei Jürgen Gailer (Tel. 0152/54082178) oder über unsere Website **dorfladen-jechtingen.de** bestellbar. Dort befindet sich auch der Link für unseren **WhatsApp-Kanal** auf dem wir brandaktuelle News bereitstellen. Natürlich geben euch die Vorstandsmitglieder sehr gerne Auskunft über alles rund um den Dorfladen.

Noch kein Mitglied?

Auf unserer Website kann der Mitgliedsantrag direkt ausgefüllt und abgeschickt werden.



Leiselheim

Käsegenuss und Glühwieduft 22.11.2025 auf dem Kirchplatz in Leiselheim

Das DRK Leiselheim lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, mit uns einen gemütlichen Abend in vorweihnachtlicher Stimmung zu verbringen! Freut euch auf leckeres Raclette, duftenden Winzerglühwein aus unserer Gemeinde und viele nette Gespräche in geselliger Runde. Lasst uns gemeinsam den Start in die Adventszeit genießen – mit Wärme, Lichtern und guter Laune. Beginn: 18:00 Uhr

Wir freuen uns auf euren Besuch!
 Eure Helfer in der Not"



Fußballverein Sasbach e. V.

Ergebnisse Aktive

SG Kenzingen/Bombach - FV Sasbach	5:2 (0:2)
SG Prechtal/Oberpr. 2 - SG Wyhl/End./Sasbach 2	7:0 (3:0)

Vorschau Aktive

Samstag 22.11.25
 14.30 Uhr FV Sasbach - SV Jechtingen

Sonntag 23.11.25
 13.00 Uhr SG Wyhl/End./Sasbach 2 - SG Freiamt-Ottoschw. 2
 Spielort: Endingen

Vorschau Jugend

Freitag 21.11.25
 18.30 Uhr VFR Ihringen C - SG Jechtingen C
 Spielort: Ihringen

Samstag 22.11.25
 13.30 Uhr PESvO Freiburg - SG Wyhl B
 Spielort: ESV-Sportanlage Freiburg

15.15 Uhr SV Endingen D - SG Jechtingen D
 Spielort: Endingen

Jugendförderverein FV Sasbach

Generalversammlung vom Jugendförderverein des FV Sasbach

Am Mittwoch, den 26. November 2025 um 19.00 Uhr findet im Sportheim des FV Sasbach die Generalversammlung des Jugendfördervereines FVS statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht Vorstand
3. Bericht Rechner
4. Entlastung Vorstandschaft
5. Wahlen
6. Sonstiges

Alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereines sind herzlichst eingeladen.



Landfrauen Jechtingen

Wie feiern mit euch den 1. Advent und zünden die erste Kerze am Jechtinger Adventskranz an Sonntag, 30.11.2025 16 bis 20 Uhr am Wooghisli

Zusammen mit dem **Gesangverein Sponeck** wollen wir Weihnachtslieder singen und mit Glühwein, Kinderpunsch und einem kleinen Imbiss in den Advent starten.

Auch weihen wir das **Jechtinger Knusperhäusle** ein und lüften sein kleines Geheimnis

Wir freuen uns auf euch



Landfrauen Leiselheim

Wir werden kreativ: Binde deinen Adventskranz

Liebe Landfrauen, die Tannenzweige liegen für euch bereit!

Am Mittwoch, den 26.11.2025 um 19:00 Uhr binden wir **bei Christiane** gemeinsam Adventskränze.

Hierzu sollte jeder eine Gartenschere, Draht zum Binden, Dekoration, eventuell einen Strohkranz und eine Tasse für den Glühwein mitbringen.

Wer die Möglichkeit hat, bitte auch immergrüne Gehölze (Thuja, Wacholder, Zypresse....) mitbringen.

Wir freuen uns auf euch!

Christiane und die Vorstandschaft

Es Weihnachtet

Ein Abend voller Vorfreude und gutem Essen wartet auf euch!

Wir laden alle Mitglieder ganz herzlich zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier am Samstag, den **13.12.2025 um 17:30 Uhr** in die Limburg nach Sasbach ein.

Wir werden Fahrgemeinschaften bilden und uns um 17:15 Uhr am Trottschopf treffen, um gemeinsam nach Sasbach zu fahren.

Anmeldungen bitte bis spätestens **06.12.2025** in der WhatsApp Gruppe (Abstimmung) oder bei Miriam.

Das Essen übernimmt der Landfrauen Verein, die Kosten für die Getränke müssen selbst übernommen werden. Die Getränke werden bei Nicole S. vor Ort bezahlt, bringt deshalb bitte Kleingeld mit.

Wir freuen uns auf Euch!

Herzliche Grüße

Eure Vorstandschaft und das Orga Team Weihnachtsfeier

Traditioneller Seniorennachmittag

Am Sonntag, den 07.12.2025 findet unser diesjähriger Seniorennachmittag statt. Alle Seniorinnen und Senioren aus Leiselheim ab 65 Jahren mit Ihren Partnerinnen und Partnern sind dazu herzlich eingeladen.

Ab 14:30 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen. Untermalt wird dieser Nachmittag von einem weihnachtlich geschmücktem Bürgersaal und einem kleinen Unterhaltungsprogramm. Mit Schäumele und Kartoffelsalat werden wir diesen gemütlichen Nachmittag ausklingen lassen.

Über **Kuchenspenden und helfende Hände** für unseren Seniorennachmittag würden wir uns sehr freuen. Bitte bis spätestens 28.11.2025 über die WhatsApp Gruppe abstimmen oder direkt bei jemandem aus der Vorstandschaft Bescheid geben.

Bereits im Voraus ein herzliches Dankeschön an alle Bäcker/innen und helfende Hände!

Wir freuen uns sehr auf euch!

Eure Landfrauen Leiselheim



Landjugend Leiselheim

Dorfabend 2025

Es ist soweit, am 28.11.2025 und am 29.11.2025 findet wieder unser Dorfabend in der „alten Schule“ von Leiselheim statt. Einlass ist ab 19.00 Uhr, um 20.00 Uhr beginnt unser spannendes Programm mit vielen verschiedenen Programmpunkten. Höhepunkt des Abends wird unser Theater sein gefolgt von Sketchen, Tänze und noch vieles mehr.

Wir freuen uns auf Euer kommen.

Die Landjugend Leiselheim



Mandolinen- & Gitarrenverein Jechtingen e. V.

Konzert in der Kirche

Liebe Musikfreunde,
wir möchten Sie herzlich zu unserem diesjährigen Konzert in der Kirche einladen.

Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm.

Sonntag, 23. November 2025

um 18.00 Uhr

**in der Kirche St. Cosmas und St. Damian,
Jechtingen**

-Eintritt frei -

Es freut sich auf Ihr Kommen:

Der Mandolinen- und Gitarrenverein
Jechtingen
unter der Leitung von Jeannette Bastian.



Musikverein Sasbach e. V.

Jahreskonzert – „Wenn Musik erzählt...“

Am Samstag, 6.12.2025 findet um 20 Uhr unser Jahreskonzert in der Limburghalle statt.

Erleben Sie einen unvergesslichen Abend mit Sasbacher Dorfgeschichten – erzählt, dargestellt und mit Bildern/Filmen untermalt und von den Musikerinnen und Musikern musikalisch umgesetzt. Wir präsentieren unsere Blasmusik in den verschiedenen Facetten von traditionell bis modern. Lassen Sie sich in die Sasbacher Geschichte entführen.

Im Anschluss an das Konzert lassen wir den Abend bei Musik und Begegnungen aus-

klingen. Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt. Karten nur an der Abendkasse.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Bis dahin IHR

Musikverein Sasbach e. V.



Segel- & Ruderverein Limburg e. V.

Arbeitseinsatz: Gemeinsam machen wir unser Gelände winterfest!

Der Winter steht vor der Tür, und es ist wieder an der Zeit, unsere Anlage auf die kalte Jahreszeit vorzubereiten. Wie jedes Jahr setzen wir dabei auf eure tatkräftige Unterstützung!

Am **22. November** laden wir alle Helferinnen und Helfer herzlich zum **Arbeitseinsatz** ein. Ab **10 Uhr** treffen wir uns auf dem Vereinsgelände. Es gibt eine Vielzahl von Aufgaben zu erledigen – jede helfende Hand ist dabei willkommen!

Wer hat, kann gerne Rechen, Laubbläser, etc. mitbringen.



Sportverein Jechtingen

Nachricht

Die Mitgliedsbeiträge für den SV Jechtingen werden, wie jedes Jahr, Anfang Dezember eingezogen.

Ergebnisse

Herren

SV Jechtingen 1:3 FC Vogtsburg
SV Jechtingen 2 2:1 SG Vogtsburg/
Achkarren 2

Frauen

SG Köndringen 2 3:1 SG Jechtingen/
Forchheim

B-Jugend

SG Wyhl 1:1 SPVGG Buggingen-Seefeldern

C-Jugend

SG Jechtingen 1:2 SG Allmend

D-Jugend

SG Jechtingen 8:4 SG Bleichtal

Ankündigungen

Herren

Sa. 22.11. um 14:30 Uhr in Sasbach:
FV Sasbach – SV Jechtingen

So. 23.11. um 13 Uhr in Freiburg:
Alem. FR Zähringen 3 – SV Jechtingen 2

Frauen

Sa. 22.11. um 18 Uhr in Forchheim:
SG Jechtingen/Forchheim –
Spvvg 09 Bugg./Seef.

B-Jugend

Sa. 22.11. um 13:30 Uhr in FR:
SP PESVO FR – SG Wyhl

C-Jugend

Fr. 21.11. um 18:30 Uhr in Ihringen:
VfR Ihringen – SG Jechtingen

D-Jugend

Sa. 22.11. um 15:15 Uhr in Endingen:
SV Endingen – SG Jechtingen

E-Jugend

Sa. 22.11. ab 10 Uhr in Ihringen:
Herbstrunde Spieltag 7



Winzerkapelle Jechtingen e. V.

Schnupperprobe der Winzerkapelle Jechtingen e.V.

am 27.11.2025 um 19:30-20:00 Uhr
Du hast Interesse ein Instrument bei uns im
Verein zu spielen?
Dann komm vorbei! Für alle interessierten
Kinder mit Eltern und Erwachsene!

Ort: Probelokal im alten Jechtinger Schul-
gebäude (Eingang über die Treppe auf dem
Feuerwehrparkplatz)

Wir bieten:

- Instrumentenausbildung
- Professionelle Ausbilder
- Ausbildung wird durch den Verein bezu-
schusst
- Instrumente werden vom Verein gestellt
- Gemeinsame Aktivitäten/Ausflüge

Wiedereinstieg

- Du hast ein Instrument gelernt und
möchtest wieder im Verein musizieren?
- Wir freuen uns über jeden „neuen & alten“
Musiker in unseren Reihen
- Breites Repertoire: Von traditioneller Blas-
musik über moderne Unterhaltungsmusik
- Gemeinsame Aktivitäten/Ausflüge

Wir freuen uns auf Dich!
Eure Winzerkapelle Jechtingen e.V.

Save The Date zum traditionellen The- aterabend im Winzersaal in Jechtingen

Die Musikerinnen und Musiker der Winzer-
kapelle Jechtingen möchten Sie herzlich zur
traditionellen Weihnachtsveranstaltung im
Winzersaal der Jechtinger Weinmanufaktur
einladen.

Save The Date:

Freitag, 26.12.2025, um 19.00 Uhr.
Samstag, 27.12.2025, um 19.00 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Winzerkapelle Jechtingen



Sonstige Informationen

RVF

Im Advent günstig mit Bus & Bahn unterwegs

An Adventssamstagen kostet die Tageskarte mit den Apps von RVF und VAG 25% weniger

An allen vier Adventssamstagen kostet die
Tageskarte des RVF 25% weniger. Dies gilt
allerdings nur, wenn sie per App RVF mobil
oder VAG mobil gekauft wird. Der Gut-
schein-Code **ADVENT25** kann einmalig ein-
gegeben werden, also für einen der Sams-
tage, jeweils bis zu vier Tage im Voraus. Er
gilt für alle Tageskarten in allen Preisstufen.

Zur Nutzung des Codes einfach eine der
beiden Apps herunterladen und anschlie-
ßend unter dem Menüpunkt „Mobilticket“
im Feld „Gutschein einlösen“ ADVENT25
eingeben. Groß- und Kleinschreibung
müssen dabei berücksichtigt werden. An-
schließend die passende Tageskarte nach
Personenanzahl und Preisstufe auswählen.
Alternativ kann auch die gewünschte Ta-
geskarte in den Warenkorb gelegt werden
und der Code während des Bestellprozesses
eingetragen werden.

Die Apps bieten außerdem eine Fahrplan-
auskunft mit Echtzeitinformationen und
zeigen auf Wunsch auch Mobilitätsangebo-
te wie Frelo und deren Verfügbarkeiten an.
Infos unter rvf.de

Finanzamt Emmendingen

Das Finanzamt Emmendingen ist
wegen einer dienstlichen Veranstal-
tung am Donnerstag, den 27.11.2025
ganztags geschlossen und auch telefo-
nisch nicht erreichbar.

gez. Weinmann
Geschäftsstellenleiter

150 individuelle Beratungster- mine und zwei neue Behörden beim Grenzgängersprechtag der INFOBEST Vogelgrun/Breisach

Die INFOBEST Vogelgrun/Breisach zieht
eine positive Bilanz ihres Grenzgänger-
sprechtags am 13. November. Rund 150 Be-
ratungsgespräche fanden mit den Vertre-
terinnen und Vertretern von 13 verschiede-
ner Behörden und Kassen aus Deutschland und
Frankreich statt.

Besonders ist, dass die individuellen Termi-
ne zweisprachig und kostenlos angeboten
werden können.

Meist gefragte Themen: Rente, Besteuerung und Krankenversicherung

Am häufigsten gefragt war das Thema
Rente. Zwei Vertreter der Deutschen Ren-
tenversicherung Rheinland-Pfalz und ein
Vertreter der CARSAT Alsace-Moselle beant-
worteten die Fragen der Bürgerinnen und
Bürger. Für zahlreiche Probleme konnten sie
so direkt vor Ort eine Lösung finden.

Auch die Kundin Claudia S. (Name geändert)
aus Frankreich hatte im Vorfeld einige Fragen.
Sie bezieht bereits eine Rente aus Deutsch-
land und möchte bald auch in Frankreich in
Rente gehen. Daher hat sie im Rahmen des
Grenzgängersprechtags Beratungstermine
mit gleich drei betroffenen Kassen verein-
bart. „Ich hatte heute direkt nacheinander
drei Termine mit der französischen Kranken-
versicherung CPAM, der französischen Steuer-
behörde SIP und mit der französischen
Rentenversicherung CARSAT. Ich konnte mit
den Expertinnen und Experten alle offenen
Fragen klären und kann nun beruhigt meine
französische Rente beantragen.“

Die INFOBEST Vogelgrun/Breisach ist über-
zeugt von der Notwendigkeit solcher
Sprechtag für Bürgerinnen und Bürger.
„Dass hier Expertinnen und Experten aus
Frankreich und Deutschland persönlich vor
Ort sind und über umfassendes Fachwissen
zu grenzüberschreitenden Fragen verfügen,
ist ein absoluter Mehrwert für die Bewohner-
innen und Bewohner unserer Region.“

Neu mit dabei: Die L-Bank Baden-Württemberg und EURES-T Oberrhein

Die INFOBEST Vogelgrun/Breisach konnte
diesmal ein noch breiteres Beratungsange-
bot durch die französischen und deutschen
Kassen organisieren.

Erstmals standen den Ratsuchenden auch
Vertreterinnen der L-Bank Baden-Württem-
berg zur Verfügung. Die L-Bank ist die zustän-
dige Behörde für Elterngeld in Baden-Würt-
temberg.

Auch zum ersten Mal beantwortete eine Bera-
terin von EURES-T Oberrhein der Agentur für
Arbeit Fragen rund um das Thema Arbeitslo-
sigkeit und Nahtlosigkeit (Bezüge für Langzeit-
kranke). EURES-T ist ein trinationales Netzwerk,
das die berufliche Mobilität in Europa fördert.

Persönliche Beratung und direkte Vernetzung

Die Ratsuchenden des Sprechtags schätz-
ten insbesondere die persönliche Beratung
vor Ort. Hier zeigt sich, dass der direkte
Kontakt in einer zunehmend digitalen Welt
große Bedeutung hat.

Auch die Expertinnen und Experten konnten sich im Rahmen des Sprechtags mit ihren Kolleginnen und Kollegen aus anderen Kassen und Behörden austauschen. Gerade grenzüberschreitend ergeben sich teils sehr komplexen Fälle. Auf diese Weise profitieren auch Bürgerinnen und Bürger zukünftig noch stärker von einem interdisziplinären Verständnis ihrer Lebenssituation durch die national zuständigen Stellen.

Die Grenzgängersprechtag des INFOBEST-Netzwerks unterstützt das Netzwerk EURES-T Oberrhein finanziell und personell.

Der nächste Grenzgängersprechtag der INFOBEST Vogelgrun/Breisach findet am 30. April 2026 statt.

INFOBEST – Bürgernahe Unterstützung in der Grenzregion

Die vier INFOBESTen sind Anlaufstellen für grenzüberschreitende Fragen am Oberrhein und bieten eine umfassende Beratung für Bürgerinnen und Bürger, die im Nachbarland leben oder arbeiten möchten. Durch das breite Serviceangebot erleichtern die INFOBESTen den Menschen in der Grenzregion das Leben über Ländergrenzen hinweg und klären über oft komplexe rechtliche und bürokratische Vorgaben auf.



Bürgerinitiative Polder
Wyhl/Weisweil-
so nitt!!
Fischerweg 12
79367 Weisweil
polder.so.nitt@gmail.com

Werte Mitglieder und Unterstützer,

die Klage wurde fristgerecht beim Verwaltungsgericht eingereicht und jetzt befinden wir uns in dem Zeitfenster der Klage-Begründung. Viel Arbeit liegt in ganz kurzer Zeit vor uns. Wir arbeiten daran!

Noch ein Hinweis zum Vormerken: Eine Gruppe ist in der Vorbereitung zur großen Kundgebung am

**Sonntag, den 14. Dezember
um 14.00 Uhr bei der
Nato-Rampe in Wyhl!**

Bitte haltet Euch den Termin frei, nähere Informationen werden kommen. Bis dann im Namen der gesamten Vorstandschaft
Anna Haag



Sonstiges

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.



Winterpause von November bis Februar

Wir bedanken uns für Ihr Interesse und Ihre Teilnahme an unseren Exkursionen bzw. Veranstaltungen und verabschieden uns mit der letzten Exkursion in die Winterpause. In den nächsten Wochen werden wir das neue Programm für 2026 zusammenstellen.

Sonntag, 23.11., 14.30 - 17 Uhr Wintergäste im NSG „Gewann See“

Nordische Gäste wie Silberreiher und Gänsesäger, aber auch Bergpieper, Kornweihe und Eisvogel lassen sich in den Feuchtwiesen und entlang der Dreisam entdecken (3 km). Treffpunkt direkt an der Dreisambrücke (L 116) zw. Neuershausen und Bötzingen (Parken beim Sportplatz), Frank Wichmann / Lauri Nockemann, Kosten 7 €, auch für Familien, bitte Fernglas mitbringen, ohne Anmeldung

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.
Birgit Sütterlin
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen
Tel: 07668 7108 80 Büro:
Mo + Do 10 - 12 Uhr
Naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de
www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

Gripeschutz für bestimmte Tierhalter empfohlen

Die Ständige Impfkommission (STIKO) empfiehlt Personen eine Grippeimpfung, die häufigen Kontakt zu beispielsweise Geflügel, Wildvögeln oder Schweinen haben.

In den vergangenen Jahren breiteten sich die Influenza-Viren insbesondere unter Geflügel und Wildvögeln stark aus. Personen mit häufigem Kontakt zu infizierten Tieren kön-

nen sich unter Umständen gleichzeitig mit saisonal zirkulierenden humanen und zoonotischen Influenza-Viren infizieren. Solche sogenannten Ko-Infektionen können dazu führen, dass aufgrund von genetischen Veränderungen ein neuartiges Influenza-A-Virus entsteht. Dieses Virus könnte sich noch schneller von Mensch zu Mensch übertragen und somit eine Influenza-Epidemie verursachen. Auch Schweine können auf umgekehrtem Weg vom Menschen aufs Tier mit humanen Influenza-A-Viren infiziert werden. Auch so können neue gefährliche Viren entstehen.

Die STIKO hat daher ihre Impfpfehlungen auf Personen erweitert, die häufigen Kontakt (privat oder beruflich) zu den genannten Tieren haben. Informationen gibt es unter www.rki.de (Suchbegriff Influenza).

Eine Gripeschutzimpfung schützt bei Infektion mit Grippeviren vor einem schweren Krankheitsverlauf. Etwa zehn bis vierzehn Tage benötigt der Körper, um einen ausreichenden Schutz vor einer Ansteckung aufzubauen. Impfen lässt man sich bestenfalls zwischen Oktober und Mitte Dezember. Da sich die Virenstämme stetig verändern, ist eine jährliche Impfung wichtig.

Für folgende weitere Personen empfiehlt die STIKO die Influenza-Impfung:

- Menschen ab 60 Jahren
- Chronisch Erkrankte, zum Beispiel bei Diabetes, Herzerkrankungen, Asthma, Leber- und Nierenkrankheiten, neurologischen Erkrankungen sowie Erkrankungen des Immunsystems (ab einem Alter von sechs Monaten)
- Gesunde Schwangere ab dem zweiten Schwangerschaftsdrittel (bei erhöhter gesundheitlicher Gefährdung infolge eines Grundleidens auch schon im ersten Schwangerschaftsdrittel)
- Bewohnerinnen und Bewohner von Alten- und Pflegeheimen
- Menschen, die Berufe ausüben, bei denen die Ansteckungsgefahr hoch ist
- Personen, die im selben Haushalt leben oder von ihnen betreute Risikopersonen gefährden können
- Pflegendende

Die Landwirtschaftliche Krankenkasse (LKK) übernimmt die Kosten für die von der STIKO empfohlenen Impfungen. Informationen gibt es unter www.svlf.de/impfungen.

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

ADVENTS-TÖRTCHEN MIT HÜTTENKÄSE-HASELNUSS-SCHOKO-FÜLLUNG, SCHNEE-MÜTZE UND CRANBERRY-BOMMEL, LIMETTEN-COOKIES & KAFFEE WIE IM SKI-URLAUB

ZUTATEN

Zutaten für jeweils 4 Personen

ADVENTSTÖRTCHEN MIT HÜTTENKÄSE-HASELNUSS- SCHOKO-FÜLLUNG, SCHNEEMÜTZE UND CRANBERRY-BOMMEL

TEIG

3 Eigelbe
3 EL warmes Wasser
70 g Zucker
1 Päckchen Vanillezucker
3 Eiweiße
30 g Zucker
100 g Mehl
3 ½ EL Speisestärke
35 g Butter

FÜLLUNG

280 g frischer Hüttenkäse
140 g Zucker
20 g Zitronat, kleingeschnitten
40 g geschälte Haselnuss-Kerne, gehackt
50 g Schokosplitter
1 Eiweiß

1/2 Zitrone, davon der Saft
65 g Puderzucker
1 ½ gehäufte EL Cranberry-Kerne
AUSSERDEM:

Butter zum Einfetten der Förmchen
16 runde Tortelett-Förmchen

LIMETTEN- COOKIES MIT LEICHTER INGWER-NOTE (für 1 Backblech)

5 Eier
380 g Zucker
1 EL lieblicher (süßer) Weißwein
3 EL Olivenöl
400 g Mehl
½ cm Ingwer, geschält, gerieben
2 Bio-Limetten, davon der Abrieb
20 g Zucker
30 g Butter

KAFFEE WIE IM SKI-URLAUB (für 4 Personen jeweils 2 Tassen)

1 Tasse trockener Rotwein
1 Tasse Cognac
6 Tassen Kaffee
8 EL Zucker
2 Zitronen, davon der Abrieb

ZUBEREITUNG

ADVENTSTÖRTCHEN MIT HÜTTENKÄSE-HASELNUSS- SCHOKO-FÜLLUNG, SCHNEEMÜTZE UND CRANBERRY-BOMMEL

Den Backofen auf 160°C Ober-/Unterhitze /140°C Umluft) vorheizen. Backförmchen ausfetten. Die Eigelbe und 3 EL warmes Wasser verrühren, Zucker und Vanillezucker hinzufügen. Alles zu einer Creme gut verrühren. Die Eiweiße steif schlagen, dabei nach und nach 30 g Zucker hineinrieseln lassen. Eischnee behutsam auf die Eigelbmasse gießen. Mehl und Speisestärke vermischen und darüber sieben, dann unterziehen. Butter bei geringer Hitze zerlassen und auch hinzufügen, nochmals alles vermischen. Backförmchen leicht mit Mehl bestreuen und bis zur Hälfte der Höhe mit dem Teig füllen. Im Backofen bei 160°C Ober-/Unterhitze /140°C Umluft) 15 Min. backen. Tortelett-Förmchen stürzen und die Torteletts auskühlen lassen. Den Hüttenkäse durch ein Sieb in eine Schüssel streichen und mit dem Zucker gut vermischen. Zitronat, Haselnüsse und Schokosplitter hinzufügen und verrühren. Die Hälfte der Torteletts mit der Hüttenkäse-Mischung bestreichen und die andere Hälfte Torteletts darauflegen. Eiweiß mit Zitronensaft und Puderzucker verrühren und die Oberfläche der Torteletts mit der dickflüssigen Glasur bepinseln. Darauf nun in der Mitte die Cranberries wie ein Bommel anrichten und servieren.

LIMETTEN- COOKIES MIT LEICHTER INGWER-NOTE

Backofen auf 160°C Ober-/Unterhitze /140°C Umluft) vorheizen. Ein Backblech mit Backpapier auslegen. Alle Eier in eine große Schüssel geben und verquirlen. Zucker hinzufügen und kurz schlagen. Wein, Öl, Mehl, geriebenen Ingwer und Limetten-Abrieb dazugeben und das Ganze zu einem weichen Teig gleichmäßig vermengen. Mit feuchten Händen nussgroße Teigbällchen daraus formen und auf dem vorbereiteten Backblech in ausreichendem Abstand verteilen. Mit 20 g Zucker gleichmäßig bestreuen und im Backofen 20 Min. bei 160°C Ober-/Unterhitze /140°C Umluft) hell backen.

KAFFEE WIE IM SKI-URLAUB

Rotwein und Cognac in einen kleinen Topf gießen, Kaffee hinzufügen und gut umrühren. Mit Zucker und Zitronenabrieb unter ständigem Rühren erhitzen, sehr heiß servieren und genießen. Für die 2. Tasse dann nur nochmals kurz erhitzen, auch hier das Rühren nicht vergessen.

TIPPS & TRICKS

Die Limetten-Cookies schmecken auch lecker, wenn man sie frittiert. Wer den Spezi-alkaffee alkoholfrei möchte, kann den Rotwein durch roten Traubensaft ersetzen und statt des Cognacs einen weißen Traubensaft nehmen. Doch an das Original kommt die nichtalkoholische Variante geschmacklich nicht heran. Vanillezucker wird aus Vanille-Extrakt (oder zerkleinerten Schoten) und Zucker gemacht, Vanillinzucker hingegen ist aus synthetischer Herstellung, oft auf Basis von Kumin und Nelkenöl.

FREY BÜHRER Hörsysteme HÖREN. LEBEN.



WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

ENDINGEN Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25

www.fb-hoersysteme.de

Wir bringen Sie zum Kies!



Steinharte Typen
für unser Werk
in **Burkheim & Wyhl**
gesucht.

Schlosser m/w/d

Betriebsleiter m/w/d

Produktionsmitarbeiter m/w/d

Minijob Schiffsverladung m/w/d

Minijob Berufskraftfahrer m/w/d

Gerne auch Rentner & Quereinsteiger!

www.uhl.de/karriere



Sichern Sie Ihre Wertgegenstände –

gerade in der dunklen Jahreszeit!

Ein Bankschließfach bietet maximale Sicherheit für
Schmuck, Dokumente und mehr.

Schützen Sie, was Ihnen wichtig ist und melden Sie
sich bei uns!



**Raiffeisenbank
Kaiserstuhl eG**

Die Region • Die Menschen • Die Bank – mehr Dank!

Tel.: 07662/93220 • info@rb-kaiserstuhl.de

BESUCHEN SIE DEN VOGTSBURGER WEIHNACHTS- UND MITTELALTERMARKT IN BURKHEIM VOM 28. NOV. - 30. NOV 2025

► Programm unter www.gewerbeverein-vogtsburg.de

Achtung Familienbetrieb kauft

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Krokotaschen, D. Taschen,
Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhren, Bilder,
Vorwerkstaubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel,
Nähmaschinen & Schreibmaschinen, Tafelsilber,
Goldschmuck, Modeschmuck jeglicher Art.

Komme vor Ort zahle in bar

Familienbetrieb seit 1985, **Tel. 0171 - 342 28 39**

An alle Camper! Wir haben einen Weihnachtswunsch, seriöses Ehepaar sucht
ein gepflegtes Wohnmobil oder Campingbus für Urlaub, zum Kauf. Gerne
neuer und gepflegt, aber auch älter und gepflegt. Wir freuen uns über jedes Angebot
und wünschen eine schöne Vorweihnachtszeit. **Tel. 0178 487 00 35**

Suchen Grünfläche / Wiese

zwischen Leiselheim und Sasbach, gerne mit Baumbestand
Tel. 0175 337 84 58

Haushaltsauflösungen-Entrümpelungen-Umzüge schnell - zuverlässig - günstig

Wir machen Ihnen ein unverbindliches, kostenloses Angebot
Diversa Haushaltsauflösungen & Umzüge

Ralf Hödle

Tel. + Fax: 07643/936835 oder 0160/8055668
www.diversa-ralf-hoedle.de

ZUR OMA

essen wie bei Oma

◆ Unsere Highlights für den Herbst/Winter 2025 ◆

Im **Landgasthof zur Oma** wird's gesellig, lustig, spannend und musikalisch –
eben *Essen & Erleben wie bei Oma!* 🍷 🎵

📅 Termine 2025

- 27.11. 🍷 Kabarett mit *Marianne Schätzle* – „Es isch wie's isch“
- 18.12. 🍷 Comedy Dinner „Männerschnupfen“ – 3-Gänge-Menü mit Lachgarantie
- 25.12. & 26.12. Weihnachtsmenü-Essen. Von 11.30 Uhr - 17.00 Uhr geöffnet.

📞 Jetzt Plätze sichern – die Nachfrage ist groß!

☎ Reservierung: 07642/928 08 30

Wir freuen uns auf unvergessliche Abende mit euch! 🍷 🎵

www.primo-stockach.de



ANZEIGEN Kalkulator

Helfende Hände gesucht

Sie brauchen Unterstützung? So schnell können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Einfach Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

www.primo-stockach.de

EINFACH
ONLINE
BUCHEN

BESTATTUNGSHAUS
Dorothea Müble

Seelenliebe

In guten Händen - 30 Jahre Erfahrung und Vertrauen, die tragen.

Individuelle Abschiedswege

- offen, modern und menschlich

Begleitung & Entlastung

- Organisation und Unterstützung

Behutsame Betreuung der Verstorbenen

- Abschiedsnahme im Raum der Seelenliebe

Bestattungsvorsorge & fachkundige Beratung

- beruhigendes Gefühl, alles geregelt zu haben

Tel. 07646-913380
Persönlich erreichbar, auch in Ihrer Nähe.






DEN LEBENSKREIS EINES MENSCHEN WÜRDIGEN.
WIR setzen besondere Akzente.

Bestattungshaus Frank Siegwarth
Inh. Christina Siegwarth e. K. Meisterbetrieb

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88
79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81
www.bestattungshaus-siegwarth.de





Wir suchen Dich als **Reinigungskraft (m/w/d)** für die Theke als Minijob für unseren Markt in Oberrotweil!
Arbeitszeit: Mo, Di, Do & Fr 18.15 - 20.15 Uhr

Weitere Infos und Schnellbewerbung:
jobs.edeka-schworer.de



Die Kaiserstuhl-Märkte
SCHWÖRER



EINzelSTÜCKE & RESTPOSTEN STARK REDUZIERT

BIS ZU **50%**

30-50 % Rabatt sichern
Nur solange der Vorrat reicht

Standort Malterdingen
Gewerbegebiet - Stöckstr.3 - 79364 Malterdingen

Freitag 21.11.2025 8-20 Uhr
Samstag 22.11.2025 8-16 Uhr

KRUMM Landtechnik Motorgeräte



Obacht, bitte lesen!

Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall, Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider, Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.
Lammfell - Lederjacken.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781- 47 44 57 21
Familie Pauluna

Leberle mit Brägele
23.11.25 ab 12 Uhr
Adventsfrühstück
07.12.25, 09-12 Uhr
Nudelsupe mit Rindfleisch
14.12.25, ab 12 Uhr

Reservierung erbeten!

Habsburgerstr. 18 · 79361 Sasbach am Kaiserstuhl · Tel. 07642/9259821
info@vespercafe-bierhäusle.de · www.vespercafe-bierhäusle.de

